

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
55	Dave Hamel	5/5

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Cool FM St-Georges

POINTAGE - SCORE					NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
07	74	20	09:39(AN)	3	01	Adam Russo		G	
					35	Charles Grimard		G	
					03	Simon Desmarais			
					07	Giulio Scandella			
					09	Pierre-Olivier Morin			
					10	Yannick Tifu			
					11	Evgueni Nurislamov			
					20	David Poulin			
					41	Keven Cloutier			
					45	Raphaël Maheux			
					67	Julien Leduc			
					74	Mathieu Nadeau			
					79	Olivier Dallaire			
					91	Hubert Poulin			
					94	Patrick Lapostolle			
					19	François Ouimet		X	
					61	Tommy Veilleux		X	
					71	Olivier Beaudoin		X	
					78	Toby Lafrance		X	

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE					NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
					30	Philippe Cadorette		G	
					31	Jean-Philippe Levasseur		G	
					3	Nicolas Dumulong			
					5	Sylvain Dufresne			
					12	Alexandre Giroux			
					16	Pierre-Luc Lessard			
					17	Félix Petit			
					18	Simon Bourque			
					19	Maxime Lecours			
					23	Thomas Bellemare			
					27	Pascal Pelletier			
					47	Matthew Medley			
					51	Gabriel Lemieux			
					61	Christophe Losier			
					71	Dave Labrecque			
					87	Marc-Olivier Mimar			
					88	Frédéric Roy			
					89	Maxime Macenauer			
					94	Alexandre Tremblay			

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
61	B2	18:05

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
10	A83	06:06	1	91	B2	18:05	1
61	A26	09:04	1				
41	A45	13:40	1				
09	A86	01:54	2				
61	A47	14:42	2				
79	A38	20:00	2				
10	A22	04:42	3				
07	A81	12:43	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
61	B2	18:05	1	18	A86	06:16	1
				61	A22	15:04	1
				5	A22	18:30	1
				51	A47	14:42	2
				47	A41	17:01	2
				12	A38	09:05	3
				71	A26	18:59	3
				71	A26	18:59	3

Eric Bertrand		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		Bobby Baril	
Martin E Larivière		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		Dan Groleau	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO.	1re PÉRIODE LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	2e PÉRIODE L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	L/S	TOTAL B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		60	33	2			16	2	10		7		01	30	10	13		9	1			32	1	60		
			0	0			0		0		0		35	31	0	0		0				0	0			

POINTS FRANC-JEU

**0**

POINTAGE FINAL SCORE

**VIS** **1**

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Francis Bourque
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Simon Moisan
ANNONCEUR ANNOUNCER	Alex Dubuc
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	Stephane Chagnon
ARBITRE REFEREE	Robert Chamberland
SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

POINTAGE FINAL SCORE

**LOC** **2**

POINTS FRANC-JEU

**0**

PARTIE / GAME		SPECTATEUR RS SPECTATORS
DÉBUT / START	FIN / END	
19:32:00	21:51:00	1210